LICENCE - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Études néo-helléniques : langue et culture grecques modernes

Pré-requis obligatoires

Grec moderne niveau débutants admis. Aucune connaissance pré-requise pour la langue grecque.

Objectifs du parcours

Cette licence, inscrite dans le domaine des sciences humaines et sociales, constitue une formation complète sur la Grèce moderne. Le cursus ne suppose aucun prérequis linguistique et vise à approfondir la connaissance de la langue grecque et de son histoire. Les aspects de la société, de la littérature et de la civilisation de la Grèce moderne sont également abordés. Cette licence peut constituer le cœur de votre formation ou s'ajouter à vos connaissances parallèles. L'ensemble de la formation est organisée en six UE dont les trois premières constituent le socle des fondamentaux axés autour des thématiques suivantes : langue, linguistique, littérature, histoire, société et culture du monde grec moderne. L'UE 4 est réservée à l'apprentissage d'une autre langue vivante, l'UE 5 à des cours d'ouverture. Enfin, l'UE 6 vise à développer les compétences méthodologiques et transversales. Les étudiants ont la possibilité de bénéficier des échanges Erasmus, d'effectuer un stage professionnel en Grèce ou à Chypre. Un stage en laboratoire concernant l'enseignement du grec langue étrangère à l'Université de Strasbourg est également proposé en troisième année.

Langue du parcours		Grec	
ECTS		180 ECTS	
Volume horaire			
TP : 0h	TD : 0h	CI : 0h	CM : 0h
Formation initiale			Oui
Formation continue			Non
Apprentissage			Non
Contrat de professionnalisation			Non
Stage : (durée en semaines)			16

Compétences à acquérir

- Être capable de s'exprimer en grec en s'adaptant à toute situation de communication.
- Être apte à comprendre et à rédiger un texte relevant de différents registres et de différents domaines.
- Être capable de comprendre un texte écrit/une production orale et en résumer le contenu.
- Être en mesure d'appréhender et d'analyser l'actualité politique et sociale ainsi que l'activité artistique et littéraire grecques dans leur profondeur historique et leur ancrage européen et méditerranéen à travers une perspective interculturelle.
- Être capable de traduire du français vers le grec et du grec vers le français des textes oraux et écrits relevant de différents domaines (discours académique, littéraire, journalistique, technique).
- Être à même de comparer les langues, cultures et civilisations grecques et françaises et de repérer leurs divergences et convergences.

Poursuite d'études

- poursuite en master mention Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales
- autre master (ex. Plurilinguisme et Interculturalité)
- accès à des Masters Pro orientés aux industries de la langue (traduction technique, sous-titrage, linguistique informatique, création de sites web bi- ou multilingues...)
- doctorat au sein du GEO – EA 1340

Codes ROME

- E1108 - Traduction, interprétariat
- G1101 - Accueil touristique
- G1201 - Accompagnement de voyages, d'activités culturelles ou sportives
- K2107 - Enseignement général du second degré
- K1601 - Gestion de l'information et de la documentation

Stage et projet tutoré

Stage volontaire L1/S2 : 2 à 8 semaines - accord du responsable pédagogique nécessaire.
 Stage long L3/S6 : 3 à 8 semaines - accord du responsable pédagogique nécessaire.

Contacts

- Irene Jacobberger : jacoberg@unistra.fr
- Maria Zerva : mzerva@unistra.fr

Licence 1 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Etudes néo-helléniques : langue et culture grecques modernes

Semestre 1

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne : Langue	6 ECTS	12 h		36 h			
Initiation au grec moderne (niveau 1)				24 h			
S1-Grammaire (niveau 1)		12 h					
S1-Expression orale (niveau 1)				12 h			
UE2 - Langue et littérature	6 ECTS	12 h		24 h	24 h		
Littérature grecque moderne		12 h		12 h			
S1-Exercices pratiques. Traduction					24 h		
S1-Formation par la recherche				12 h			
UE3 - Langue et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
Rapports entre le grec et les autres langues européennes		12 h		12 h			
Civilisation grecque sur textes traduits				24 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S1	3 ECTS			16 h			
Méthodologie du travail universitaire				4 h			
Consolidation des acquis du français niveau 1				12 h			

Semestre 2

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne : Langue	6 ECTS	12 h		36 h			
Initiation au grec moderne (niveau 1)				24 h			
S2-Grammaire (niveau 1)		12 h					
S2-Expression orale (niveau 1)				12 h			
UE2 - Langue, littérature et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h	12 h		
Littérature grecque moderne		12 h		12 h			
S2-Exercices pratiques. Traduction					12 h		
S2-Civilisation grecque moderne. Initiation				12 h			
S2-Formation par la recherche				12 h			
UE3 - Langue et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
La place du grec dans l'Europe		12 h		12 h			
Civilisation grecque sur textes traduits				24 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S2	3 ECTS			16 h			
Projet personnel étudiant OU Stage				4 h			8 sem
Consolidation des acquis du français niveau 2				12 h			

Licence 2 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Etudes néo-helléniques : langue et culture grecques modernes

Semestre 3

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne : Langue	6 ECTS	12 h		36 h			
Langue grecque écrite et orale (niveau 2)				24 h			
S3-Grammaire (niveau 2)		12 h					
S3-Expression orale (niveau 2)				12 h			
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	12 h		48 h			
Contacts de langues et de cultures : La Grèce dans l'Europe d'aujourd'hui				24 h			
Littérature grecque moderne II		12 h		12 h			
Civilisations balkaniques				24 h			
UE3 - Linguistique grecque	6 ECTS	24 h		36 h			
Linguistique grecque		12 h		12 h			
S3-Cours Sciences du langage (collaboration)		12 h		12 h			
S3-Formation par la recherche				12 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S3	3 ECTS			18 h			
Initiation à la recherche 1				6 h			
Consolidation des acquis du français niveau 3				12 h			

Semestre 4

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne. Langue	6 ECTS	12 h		36 h			
Langue grecque écrite et orale (niveau 2)				24 h			
S4-Grammaire (niveau 2)		12 h					
S4-Expression orale (niveau 2)				12 h			
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	12 h		60 h			
Contacts de langues et de cultures : La Grèce dans l'Europe d'aujourd'hui				24 h			
Littérature grecque moderne II		12 h		12 h			
Mouvement de population et (dé)construction des Empires				24 h			
UE3 - Linguistique grecque	6 ECTS	12 h		48 h			
Linguistique grecque		12 h		12 h			
S4-Cours Sciences du langage				24 h			
S4-Formation par la recherche				12 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S4	3 ECTS			30 h			
Initiation à la recherche 2				6 h			
Consolidation des acquis du français niveau 4				12 h			
PIX				12 h			

Licence 3 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Etudes néo-helléniques : langue et culture grecques modernes

Semestre 5

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne. Langue	6 ECTS			48 h			
Étude des textes techniques et d'actualité				24 h			
S5-Expression orale (niveau 3)				12 h			
S5-Expression orale en autoformation				12 h			
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
Histoire et société grecques				24 h			
Littérature grecque moderne III		12 h		12 h			
UE3 - Langue et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
Civilisation grecque - Vie politique et institutions		12 h		12 h			
S5-Matières d'application				12 h			
S5-Formation par la recherche				12 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S5	3 ECTS			4 h			
Initiation à la recherche 3				4 h			

Semestre 6

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1 - Grec moderne. Langue	6 ECTS			48 h			
Étude des textes techniques et d'actualité				24 h			
S6-Expression orale (niveau 3)				12 h			
S6-Expression orale en autoformation				12 h			
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
Histoire et société grecques				24 h			
Littérature grecque moderne III		12 h		12 h			
UE3 - Langue et civilisation	6 ECTS	12 h		36 h			
Civilisation grecque - Vie politique et institutions		12 h		12 h			
S6-Matières d'application				12 h			
S6-Formation par la recherche				12 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S6	3 ECTS			6 h		75 h	
Projet professionnel étudiant				6 h			
Au choix parmi : Stage OU Séjour linguistique OU Mini-mémoire scientifique OU Projet culturel OU Mission professionnelle						75 h	